Clark, Ross (Kingston). Coote, Ryckman, Davies, Sales, Dickie, Senn, Drayton (sir Henry) Shaw, Drummond, Sheard, Duncan, Simpson, Elliott (Dundas), Speakman. Evans, Spence, Fansher. Spencer, Findlay, Stansell, Forke, Steedsman, Stewart (Hamilton) Gardiner Garland (Bow-River), Stewart (Humboldt) Garland (Carleton), Stewart (Leeds). Good. Sutherland. Gould. Thompson, McQuarrie, Thurston, Maybee, Tolmie, Meighen, Wallace. Millar, Ward, Milne, Warner, Morrison, White, Preston. Wilson. Pritchard. Woods. Reed, Woodsworth-106.

ONT PAIRE:

(La liste des députés qui ont pairé a été donnée par les chefs des whips.)

MM. MM.
Murphy, Porter,
Power, Mewburn,
McCrea, Stevens,
Hunt, Ross (Simcoe),
Mitchell, Manion.

M. McCREA: J'ai pairé avec l'honorable député de Vancouver-Centre (M. Stevens). Si j'avais voté je me serais prononcé en faveur de la motion.

M. POWER: J'ai pairé avec l'honorable député de Hamilton-Est (M. Mewburn). Si j'avais voté j'aurais appuyé la motion.

M. MITCHELL: J'ai pairé avec l'honorable député de Fort-William-et-Rainy-River (M. Manion). Si j'avais voté, j'aurais voté pour la motion.

(La Chambre se forme ensuite en comité des voies et moyens.)

L'hon. M. FIELDING: Il y a un certain nombre de résolutions devant le comité, mais je suis sûr que le comité ne voudra pas les étudier ce soir et je propose donc qu'il lève sa séance et qu'il fasse rapport de l'état de la question.

(Le comité fait rapport de l'état de la question.)

La séance est ajournée à onze heures moins dix du soir jusqu'au vendredi, 25 mai.

Vendredi 25 mai 1923.

La séance est ouverte à trois heures.

LES PECHERIES DES PROVINCES MARITIMES

M. WILLIAM DUFF: Je propose l'adoption du 3e rapport du comité permanent de la Marine et des Pêcheries.

Le très hon. M. MEIGHEN: Si je me souviens bien, ce rapport conclut à la nomination d'une autre commission ambulante. Si nous devons l'adopter, je demande qu'il le soit par assis et levé.

L'hon. ERNEST LAPOINTE (ministre de la Marine et des Pêcheries): Je vous demanderai, monsieur l'Orateur de renvoyer cette motion à la prochaine séance.

M. l'ORATEUR: Naturellement, cette motion ne pouvait être présentée que du consentement unanime, puisque on n'avait pas donné d'avis. La motion doit donc être réservée.

(La motion est réservée.)

LE CANADA A WASHINGTON

M. JACOBS: Je désire appeler l'attention du Gouvernement sur une dépêche qui a paru cette semaine dans la presse quotidienne portant que le délai dans la nomination d'un représentant du Canada à Washington est dû à une pression des autorités impériales de Londres. On dit que cette question sera discutée à la prochaine conférence impériale à Londres et qu'il s'est fait un échange de correspondance entre le Gouvernement et Londres à propos de cette question. Le Gouvernement est-il en état de nous renseigner?

Le très hon. MACKENZIE KING (premier ministre): La nouvelle est absolument dénuée de tout fondement quant à tous les points mentionnés par mon honorable ami.

RETABLISSEMENT CIVIL DES SOLDATS

M. MacLAREN: Je désire appeler l'attention du ministre du Rétablissement (M. Béland) sur la réponse donnée à certaines questions que j'avais posées. En se reportant à la page 2388 du hansard, l'on verra que j'ai posée la question suivante:

A-t-on remercié les fonctionnaires du département du Rétablissement civil des soldats à Vancouver, Columbie-Anglaise, vers le 1er mars 1923?

Et le ministre a répondu négativement à ma question. J'ai par devers moi une communication déclarant que les employés dont les noms suivent: Le capitaine R. C. Cruit, le capitaine W. R. Flewin, M. C., M. H. Irvine et M. W. A. Beattie reçurent avis de